ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3719/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1981

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 περί τῶν στατιστικῶν ἐρευνῶν περί τῶν ἀμπελουργικῶν ἐκτάσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 43,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς (1),

τή γνώμη τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου (2),

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 22 τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979 πρέπει, σύμφωνα μέ τίς κατευθύνσεις πού καθορίζονται στό παράρτημα II τῆς ἐν λόγω πράξεως, νά πραγματοποιηθοῦν ὁρισμένες προσαρμογές τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί τῶν στατιστικῶν ἐρευνῶν περί τῶν ἀμπελουργικῶν ἐκτάσεων (3), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1992/80 (4)·

ὅτι τό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 προβλέπει ὅτι τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη μέλη προβαίνουν κάθε δέκα ἔτη σέ βασικές ἔρευνες ἐπί τῶν ἀμπελουργικῶν ἐκτάσεων καί κατ' ἔτος σ' ἐνδιάμεσες ἔρευνες· ὅτι λόγω ἀποβλέπτων δυσχερειῶν, ἡ πρώτη βασική ἔρευνα γιά τίς ἀμπελουργικές ἐκτάσεις δέν ἦταν δυνατόν νά ὁλοκληρωθεῖ σ' ἕνα Κράτος μέλος μέσα στίς προκαθορισμένες προθεσμίες· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, εἶχε ἐπιτραπεῖ σ' αὐτό τό Κράτος μέλος νά παρατείνει κατά ἕνα ἔτος τίς προβλεπόμενες προθεσμίες· ὅτι μιά τέτοια πρόταση ἀπεδείχθη ἀνεπαρκής λόγω μεταγενεστέρων δυσχερειῶν σχετικῶν μέ τήν ἐθνική νομοθεσία· ὅτι πρέπει, ἐπομένως, νά ἐπιτραπεῖ σ' αὐτό τό Κράτος μέλος νά παρατείνει ἀκόμα γιά ἕνα ἔτος τίς προθεσμίες μέσα στίς ὁποῖες πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ αὐτή ἡ ἔρευνα καί νά ἀνακοινωθοῦν τά ἀποτελέσματα στήν Ἐπιτροπή·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά προβλεφθεῖ οἰκονομική εὐθύνη τῆς Κοινότητος σχετικά μέ τίς δαπάνες πού θά γίνουν ἀπό τήν Ἑλλάδα στό πλαίσιο τῆς διενέργειας τῆς πρώτης βασικῆς ἔρευνας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 357/79 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Στό ἄρθρο 1 παράγραφος 1 τό δεύτερο ἐδάφιο ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ἐντούτοις, ἡ πρώτη βασική ἔρευνα στήν Ἰταλία δύναται νά διενεργηθεῖ τό ἀργότερο στίς 31 Ὀκτωβρίου 1982 καί ἀναφέρεται στήν κατάσταση πού ὑπάρχει μετά τίς ἀμπελουργικές ἐκριζώσεις καί τίς φυτεύσεις τῆς ἀμπελουργικῆς περιόδου 1981/82. Ἡ πρώτη ἐνδιάμεση ἔρευνα σ' αὐτό τό Κράτος μέλος πραγματοποιεῖται τό 1984 καί ἀναφέρεται στίς μεταβολές πού μεσολάβησαν κατά τή διάρκεια τῶν δύο ἀμπελουργικῶν περιόδων 1982/83 καί 1983/84.».

2. Στό ἄρθρο 1 ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«2. Ἡ ἀμπελουργική περίοδος εἶναι ἐκείνη πού καθορίζεται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 5 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.».

3. Στό ἄρθρο 4 παράγραφος 3, τό ἀκόλουθο κείμενο παρεμβάλλεται μετά τήν πρώτη παύλα:

«— γιά τήν Ἑλλάδα: οἱ ἀμπελουργικές περιοχές πού ἀναφέρονται στό παράρτημα,».

4. Στό ἄρθρο 5 παράγραφος 4 τό δεύτερο ἐδάφιο ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Ἐν τούτοις, ἡ Ἰταλία δύναται νά ἀνακοινώσει αὐτή τή λεπτομερή περιγραφή τό ἀργότερο στίς 30 Ἰουνίου 1983.».

5. Στό ἄρθρο 6 ἡ παράγραφος 1 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«1. Τά ἐν λόγω Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, ἀρχῆς γενομένης ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1979/80 καί ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία καί τήν Ἑλλάδα ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1982/83, γιά κάθε ἀμπελουργική περίοδο, τίς μέσες ἀποδόσεις ἀνά ἑκτάριο σέ ἑκατόλιτρα γλεύκους σταφυλῶν ἤ οἴνου, ἤ σέ δέκατα τοῦ τόνου παραγομένων σταφυλῶν, ἐπί τῶν καλλιεργουμένων ἀμπελουργικῶν ἐκτάσεων μέ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες, μέ κατανομή κατά κατηγορίες ἀποδόσεως πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2.».

6. Στό ἄρθρο 6 ἡ παράγραφος 5 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«5. Τά ἐν λόγω Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, ἀρχῆς γενομένης ἀπό τήν περίοδο 1979/80 καί, ὅσον ἀφορᾶ τήν Ἰταλία καί τήν Ἑλλάδα ἀπό τήν ἀμπελουργική περίοδο 1982/83, γιά κάθε ἀμπελουργική περίοδο, μέ κατανομή κατά γεωγραφική ἑνότητα, ἐκτιμήσεις τοῦ μέσου φυσικοῦ ἀλκοολικοῦ

(1) ΕΕ ἀριθ. C 261 τῆς 13. 10. 1981, σ. 6.
(2) Γνώμη πού διατυπώθηκε στίς 16 Δεκεμβρίου 1981 (δέν ἔχει ἀκόμη δημοσιευθεῖ στήν Ἐπίσημη Ἐφημερίδα).
(3) ΕΕ ἀριθ. L 54 τῆς 5. 3. 1979, σ. 124.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 195 τῆς 29. 7. 1980, σ. 10.

τίτλου, σέ % vol ἤ σέ βαθμούς «Oechsle» νωπῶν σταφυλῶν ἤ γλευκῶν σταφυλῶν ἤ παραγομένων οἴνων, ἐπί τῶν καλλιεργουμένων ἀμπελουργικῶν ἐκτάσεων μέ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες πού προορίζονται κανονικά γιά τήν παραγωγή:

— v.q.p.r.d.

— λοιπῶν οἴνων:

— περιλαμβανομένων καί τῶν οἴνων πού προορίζονται ὑποχρεωτικά γιά τήν παραγωγή ὁρισμένων ἀποσταγμάτων οἴνου ὀνομασίας προελεύσεως.».

7. Στό ἄρθρο 6 ἡ παράγραφος 6 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«6. Τά ἐτήσια στοιχεῖα πού ἀναφέρονται στίς παραγράφους 1 καί 5 πρέπει νά ἀνακοινώνονται πρίν ἀπό τήν 1η 'Απριλίου, πού ἀκολουθεῖ κάθε ἀμπελουργική περίοδο. Οἱ πληροφορίες περί τῶν κατηγοριῶν ἀποδόσεως πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2 πρέπει νά διαβιβάζονται ἐντός τῆς προθεσμίας πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 1. Οἱ ἐκτιμήσεις τῆς ἐξελίξεως τῶν μέσων ἀποδόσεων ἀνά ἑκτάριο, πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 3, πρέπει νά διαβιβάζονται:

— τήν πρώτη φορά πρίν ἀπό τήν 1η 'Οκτωβρίου 1981 καί, γιά τήν 'Ιταλία καί τήν 'Ελλάδα, πρίν ἀπό τήν 1η 'Οκτωβρίου 1984,

— στή συνέχεια κάθε πενταετία πρίν ἀπό τήν 1η 'Απριλίου, ἐκτός ἀπό τή δεύτερη ἐκτίμηση τῆς 'Ιταλίας καί τῆς 'Ελλάδος, πού πρέπει νά διαβιβαστεῖ μετά δύο ἔτη.».

8. Στό ἄρθρο 8 ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«2. 'Ο ἀντιπρόσωπος τῆς 'Επιτροπῆς ὑποβάλλει στήν ἐπιτροπή σχέδιο γιά τά μέτρα πού πρέπει νά ληφθοῦν. 'Η ἐπιτροπή διατυπώνει τή γνώμη της γιά τό σχέδιο αὐτό ἐντός τῆς προθεσμίας τήν ὁποία ὁ πρόεδρος δύναται νά καθορίζει σέ συνάρτηση μέ τόν ἐπείγοντα χαρακτήρα τοῦ ἐν λόγω θέματος. 'Αποφαίνεται μέ πλειοψηφία σαράντα πέντε ψήφων· οἱ ψῆφοι τῶν Κρατῶν μελῶν σταθμίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 148 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης. 'Ο πρόεδρος δέν ψηφίζει.».

9. Τό ἄρθρο 9 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«'Αρθρο 9

Οἱ ἀπαραίτητες δαπάνες γιά τή βασική ἔρευνα περί τῆς καταστάσεως πού διαμορφώθηκε μετά τήν περίοδο 1978/79 καί, ὅσον ἀφορᾶ τήν 'Ιταλία καί τήν 'Ελλάδα, μετά τήν περίοδο 1981/82 ἐπιβαρύνουν τήν Κοινότητα μέ κατ' ἀποκοπή ποσό πού θά καθοριστεῖ.».

10. Τό παράρτημα συμπληρώνεται ἀπό τό κείμενο πού ἀναφέρεται στό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

'Αρθρο 2

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

'Ο Πρόεδρος

N. RIDLEY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος τῶν ἀμπελουργικῶν περιοχῶν πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4 παράγραφος 3

ΕΛΛΑΣ

1. Κεντρική Ἑλλάς καί Εὔβοια
2. Πελοπόννησος
3. Νῆσοι Ἰονίου
4. Ἤπειρος
5. Θεσσαλία
6. Μακεδονία
7. Θράκη
8. Νῆσοι Αἰγαίου
9. Κρήτη